

英語の中のラテン語源単語(41)

—中学生以上の英語学習者のために 20.08.01
所内ラテン語研究会

1 Dux mihi veritas.

これは、「真理又は真実は私にとって導く者である」と訳せます。

2 男性名詞 dux (leader, ruler 等) は、第 3 変化動詞 ducere (to draw ; to lead 等) に由来する名詞です。ducere の完了受動分詞は ductus となり、不定法、完了、能動相は duxisse となり、反復動詞 ductare や名詞 ductio (属格は ductionis) が派生します。これらに関連する英単語には、次のものがあります。

- (1) douche
- (2) duct
- (3) ductile, ductility
- (4) duke
- (5) abduce, abducent
- (6) abduct, abduction, abductor, abductee
- (7) adduce, adduceable, adducer, adduction, unadduceable, unadduced
- (8) adduct, adducent, adductive, adductor
- (9) conduce, conductor, conductible, conducive, conduciveness, unconducting, unconducive
- (10) conduct, conductance, conductible, conduction, conductive, conductivity, conductor, conductorial, conduit, unconducted, unconductible, unconductive
- (11) deduce, deduction, deducible, deductive, undeductive
- (12) deduct, deduction, deductible, deductibly, undeductible
- (13) educate, educable, educatable, educand, educated, educatee, education, educational, educationist, educative, educator, educatory, uneducable, uneducative, uneducated
- (14) educe, educible, educt, eduction, eductive, eductor, uneduced
- (15) endue, endued, enduing, unendued, indue
- (16) induce, induced, inducement, inducer, inducible, inductance, induction, inductive, inductor, uninduced
- (17) induct, inductee
- (18) introduce, introducer, introducible, introduction, introductory,

introductory, introductory, unintroductory

(19) produce, unproduced, unproducible, unproductivity

(20) product

(21) reduce, reduction, reduced, reducer, reductive, unreduced, unreducibly

(22) seduce, seduction, seducer, seducible, seductive, seductively, seductiveness, seductress, unseductive

(23) subduct, subduction

(24) subdue, subdual, subduable, subduer, subduedness, unsubduable

(25) traduce, traducement, traducer, traducingly

(26) transduce, transductional

なお、ducere は印欧語根 deuk- (to lead) から分出した語ですが、次の英単語はラテン語と関係なく当該語根にたどりつくことのできる語です。

(1) tug, tugger

(2) wanton, wantonly, wantonness

(3) tow (to draw, drag 等), towable, towage, taut (張り詰めた等)

(4) tie

(5) team

(6) teem (to be very full of, abound 等), teeming, teemingly

3 mihi は人称代名詞 ego の与格であって、「私に対し」又は「私にとって」等となります。

4 veritas (truth 等) は女性名詞単数主格であり、対応する形容詞は verus, vera, verum (true, real, genuine 等) であり、副詞は vere です。これらに関連する英単語は、次のとおりです。

(1) veracious, veraciously, veraciousness, veracity, unveracious

(2) very, verity, veritable, veritably, veritableness, unveritable

(3) verify, verification, verifiability, verifiable, verifiably, verifier, unverifiable, unverified

(4) verily

(5) verisimilar, verisimilarly, verisimilitude

(6) verism, verist, veristic

(7) verdict (vere dictum=something truly said)

(8) aver, averment

5 ロシア語コーナー

上記 1 中のラテン語文をロシア語で表わすと、次のようにになります。

Dux mihi veritas - Направь меня к истине.

6 初歩的数学用語コーナー

(1) 集合 set

(2) 自然数全体の集合 the set of natural numbers

(3) 要素 element

element は、ラテン語中性名詞 *elementum* (element, first principle 等) から派生した語です。

(4) 部分集合 subset

(5) 空集合 empty set, null set

null は、ラテン語形容詞 *nullus* (ne+ulus。 no, none, not any 等) から派生した語です。

(6) 共通集合 intersection

intersection は、ラテン語第 1 変化動詞 *intersecare* (inter+secare。 to cut, sever 等) の完了受動分詞 *intersectus* に由来する語です。

(7) 合併集合 union

union は、ラテン語形容詞兼数詞である *unus* (one 等) に由来する語です。

(8) 全体集合 universal set

universal は、ラテン語形容詞 *universalis* (general, universal 等) から派生した語です。

(9) 補集合 complement

complement は、ラテン語中性名詞 *complementum* (that which completes or fills up 等) から派生した語です。

7 上記 6(6)において言及したラテン語第 1 変化動詞 *secare* は、印欧語根 *sek-* (to cut) から分出した語ですが、当該語根に関連するラテン語系英単語には次のものが含まれます。

(1) secant, secantly

(2) -sect

(3) sectile

(4) section, sectional, sectionalism, sectionalize, sectionalization, unsectional

(5) sector, sectorial

- (6) segment, segmentary, segmental, segmentalize, segmentalization, segmentation, unsegmentary, unsegmental
- (7) dissect, dissectible, dissected, dissection, undissected
- (8) exsect, exsecant, exsectile, exsection
- (9) insect, insectean, insectan, insectival, insectlike, insectarium, insectary, insecticidal, insecticide, insectifuge, insectile, insectivore, insectivorous, insectology
- (10) intersect, intersectant, intersecting
- (11) resect, resection, resectional, resectable, unresectable
- (12) transect, transection
- (13) sickle
- (14) saxatile
- (15) saxicolous, saxicoline
- (16) saxifrage, saxifragaceous

そして、次の英単語は、ラテン語とは関係なく上記語根にたどりつける語です。

- (1) scythe, scytheless, scythelike
- (2) saw (のこ切り等), sawer, sawlike
- (3) skin, skinlike, skinless, Skinner, skinny, skinniness

8 ラテン語又はギリシャ語系単語造語コーナー

続いて、ラテン語系接頭辞 *in-* に相当するギリシャ語系接頭辞 *a-* (子音の前に用います) 又は *an-* (母音の前に用います) を含む英単語を紹介します。

- (1) abyss, abysmal, abyssal
- (2) acentric
- (3) achromatous, achromic
- (4) adamant, adamantine, unadamant
- (5) agnostic, agnostically
- (6) amnesia, amnesiac, amnesty
- (7) amoral, amorality, amorally
- (8) amorphism, amorphous, amorphously, amorphousness
- (9) analphabetic
- (10) anarchic, anarchical, anarchically, anarchism, anarchist, anarchistic, anarchy, unanarchic, unanarchistic
- (11) anecdote, anecdotal, anecdotally, anecdotalism, anecdotic, unanecdotal

- (12) anemia, anemic, unanemic
- (13) anesthesia, anesthesiology, anesthetic, anesthetically, anesthetize
- (14) anharmonic
- (15) anisometric
- (16) anodyne
- (17) anomalism, anomalistic, anomalistically, anomalous, anomalously, anomalousness, anomaly
- (18) anonym, anonymity, anonymous, anonymously, anonymousness
- (19) aorist, aoristic, aoristically
- (20) apathetic, apathetical, apathetically, apathy
- (21) aperiodic, aperiodically, aperiodicity
- (22) aphonia, aphonic
- (23) aphotic
- (24) apolitical, politically
- (25) asepsis, aseptic, aseptically, asepticism
- (26) asexual, asexuality, asexually, asexualize
- (27) asocial
- (28) asomatous
- (29) astasia, astatic, astatically, astaticism
- (30) astigmatic, astigmatically, astigmatism
- (31) asylum
- (32) asymmetric, asymmetrical, asymmetrically, asymmetry
- (33) asymptomatic, asymptotically
- (34) asymptote, asymptotically
- (35) asynchronism, asynchronous, asynchronously
- (36) asynergy
- (37) atheism, atheist, atheistic, atheisticness
- (38) athematic
- (39) atom, atomic, atomicity, atomize, atomization
- (40) atonic, atonicity, atony
- (41) atrophy, atrophied, unatrophied
- (42) atypical, atypically

- 9 上記 8(39)において引用した atom はギリシャ語動詞 temnein (to cut, divide 等) から派生した形容詞 tomos (divisible 等) の否定形 atomos (indivisible 等) に由来するもので、名詞としては分割不能のもの=原子等を意味します。

temnein は印欧語根 tem- 又は temə- (to cut) から分出した語であり、次の英単語は当該ギリシャ語に関連するものです。

- (1) tmesis
- (2) tome, -tome, -tomy
- (3) anatomy, anatomical, anatomic, anatomically, anatomist, anatomization, anatomize, anatomizer, unanatomized
- (4) dichotomy, dichotomist, dichotomization, dichotomize, dichotomous, dichotomously, dichotomousness, undichotomous
- (5) entomo-, entomology, entomophagous, entomophilous
- (6) epitome, epitomic, epitomical, epitomist, epitomize, epitomization, epitomizer, unepitomized

10 そして、上記 9において摘示した印欧語根からは、ラテン語中性名詞 templum (temple, shrine, open place for observation 等) も分出していきます。このラテン語に関連する英単語は、次のとおりです。

- (1) temple (神殿、寺院等), templelike
- (2) template
- (3) contemplate, contemplable, contemplation, contemplative, contemplativeness, contemplatively, contemplator, uncontemplable, uncontemplated, uncontemplative